



4576788

S. TELETRANS S.A.	
INTRARE	Nr. 441
IESIRE	
Ziua 20	Luna 01 Anul 2015

DECLARAȚIE DE AVERE

30 de zile de la încetare

Nr. 447 din 20.01.2015

Subsemnatul Cîmpean I. Ovidiu-Vasile, avînd funcția de Membru în consiliul de administrație la TELETRANS SA, CNP [REDACTED], domiciliul [REDACTED]

cunoscînd prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere că împreună cu familia¹⁾ dețin următoarele:

.....
*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

open

I. Bunuri imobile

1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ¹⁾
-	-	-	-	-	-	-

*Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

*1) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul) și cota-parte, iar în cazul bunurilor în coproprietate, numele coproprietarilor.

2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ²⁾
Tara: ROMANIA Judet: Cluj Localitate: Cluj-Napoca - Adresa: [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	Apartament	2021	81 m2	1/1	Contract de vânzare cumpărare	CIMPEAN Ovidiu-Vasile CIMPEAN Andra-Maria

*Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de

producție.

*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul) și cota-parte, iar în cazul bunurilor în coproprietate, numele coproprietarilor.

II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
Autoturism	Volvo	1	2021	Contract de vânzare cumpărare

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

Descriere sumară	Anul dobândiri	Valoarea estimată
-	-	-

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
-	-	-	-	-

IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
BT Asset Management S.A.I. BT Index ROMANIA RO-ROTX, [REDACTED] [REDACTED]	Fonduri de investiții (inclusiv pensii private sau alte sisteme de acumulare)	RON	2021	24737

*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/ cota de participare	Valoarea totală la zi
ABN Systems International	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	920	407 RON
Alumil Rom Industry	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	6000	16440 RON
Arobs Transilvania Software	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	6000	4608 RON
Biofarm	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	10300	7457 RON
BRD Groupe Societe Generale	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	550	9900 RON
Societatea Energie Electrica	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	500	6880 RON
Fondul Proprietatea	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	11000	3577 RON
Holde Agri Invest	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	3000	1974 RON
Ihunt Technology Import-Export	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	9000	3717 RON
Life is Hard	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	7105	7887 RON
Mambricolaj	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	600	1026 RON
Prebet Aiud	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	500	1050 RON
Star Residence Invest	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	22000	2464 RON
Safetech Innovation	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	9787	9356 RON
Sphera Franchise Group	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	800	32240 RON
Romgaz	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	5850	31181 RON
Nuclearelectrica	Acțiuni sau părți sociale	1000	40600 RON

	În societăți comerciale		
OMV Petrom	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	76950	55558 RON
Banca Transilvania	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	3822	103385 RON
Teraplast	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	51000	22415 RON
FDI ETF BET PATRIA TRADEVILLE	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	1155	31185 RON
Plug Power Inc	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	73	200 USD
UiPath Inc	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	25.76	343 USD
Nio Inc	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	30.14	125 USD
Alibaba	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	3.80	313 USD
Jumia Technologies AG	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	32.81	122 USD
Riot Blockchain Inc	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	32.99	437 USD
Skillz Inc	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	6.11	37 USD
Teladoc Health Inc	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	5.38	49 USD
Peloton Interactive	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	10.74	90 USD
Binance Etoro Maiar DEX cryptomonedă	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	1	28840 USD
Digi Communications	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	120	7896 RON
S.P.E.E.H Hidroelectrică S.A.	Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale	760	93860 RON

*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

Descriere	Valoare	Valuta
-	-	-

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

V. Datorii

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent în anul	Valoarea
Banca Transilvania	2021	2035	349661 RON
Banca Transilvania	2024	2029	172619 RON

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1. Titular			
-	-	-	-
1.2. Soț/soție			
-	-	-	-
1.2. Copii			
-	-	-	-

**Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.*

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1. Venituri din salarii			
1.1. Titular			
CIMPEAN Ovidiu-Vasile	TELETRANS SA, Bucuresti, sector 3, strada Stelea Spataru nr. 12	indemnizatie Presedinte al Consiliului de Administratie	62630 RON
CIMPEAN Ovidiu-Vasile	Ministerul Investitiilor si Proiectelor Europene, strada Menuetului nr. 7	secretar de stat	113926 RON
CIMPEAN Ovidiu-Vasile	Universitatea Babes Bolyai, strada Mihail Kogalniceanu nr.1	activitate de predare	1500 RON

1.2. Soț/soție			
CIMPEAN Andra Maria	Agentia Judeteana Pentru Plati Si Inspectie Sociala Cluj, strada George Cosbuc nr 2, Cluj Napoca	stimulent de insertie	6500 RON
CIMPEAN Andra Maria	Agentia Judeteana Pentru Plati Si Inspectie Sociala Cluj, strada George Cosbuc nr 2, Cluj Napoca	alocatie de stat pentru copil	3072 RON
CIMPEAN Andra-Maria	TERMOFICARE NAPOCA S.A, Bulevardul 21 Decembrie 1989 nr. 79	venit salarial	144240 RON
1.3. Copii			
-	-	-	-
2. Venituri din activități independente			
2.1. Titular			
-	-	-	-
2.2. Soț/soție			
-	-	-	-
3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor			
3.1. Titular			
-	-	-	-
3.2. Soț/soție			
-	-	-	-
4. Venituri din investiții			
4.1. Titular			
CIMPEAN Ovidiu-Vasile	Portofoliu investitii bursa SSIF Tradeville SA	dividende	27586 RON
CIMPEAN Ovidiu-Vasile	Portofoliu investitii bursa SSIF Tradeville SA	Transferul valorilor mobiliare si al instrumentelor financiare derivate detinute in portofoliu SSIF Tradeville SA	597 RON
CIMPEAN Ovidiu-Vasile	Portofoliu investitii EToro	Transferul valorilor mobiliare si al instrumentelor financiare derivate detinute in portofoliu EToro	681 EUR
4.2. Soț/soție			
-	-	-	-
5. Venituri din pensii			
5.1. Titular			

-	-	-	-
5.2. Soț/soție			
-	-	-	-
6. Venituri din activități agricole			
6.1. Titular			
-	-	-	-
6.2. Soț/soție			
-	-	-	-
7. Venituri din premii și din jocuri de noroc			
7.1. Titular			
-	-	-	-
7.2. Soț/soție			
-	-	-	-
7.3. Copii			
-	-	-	-
8. Venituri din alte surse			
8.1. Titular			
-	-	-	-
8.2. Soț/soție			
-	-	-	-
8.3. Copii			
-	-	-	-

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării	Semnătura
17-01-2025	



4574392

**DECLARAȚIE DE INTERESE**

30 de zile de la încetare

Nr 447 din 20.01.2025

Subsemnatul Cîmpean I. Ovidiu-Vasile, avînd funcția de Președinte consiliu de administratie la TELETRANS SA, CNP [REDACTED], domiciliul [REDACTED]

cunoscînd prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere:

1. Asociat sau acționar la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:

Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Nr. de părți sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a părților sociale și/ sau a acțiunilor
1.1 Urban Setup SRL - Cluj-Napoca Cluj strada Teodor Mihali 39 43	Asociat	36 Părți sociale	360 RON
1.2 ABN Systems International - Sectorul 1 Bucuresti strada Marinariilor nr. 31	Acționar	920 Acțiuni	412 RON
1.3 Alumil Rom Industry - Sectorul 1 Bucuresti soseaua Bucuresti Ploiesti nr. 42 44	Acționar	6000 Acțiuni	16560 RON
1.4 AROBS Transylvania Software - Cluj-Napoca Cluj strada Henri Barbusse nr. 44 46	Acționar	6000 Acțiuni	4656 RON
1.5 Biofarm - Sectorul 3 Bucuresti strada Logafat Tautu nr. 99	Acționar	10300 Acțiuni	7487 RON
1.6 BRD Groupe Societe General - Sectorul 1 Bucuresti strada Ion Mihalache 1 7	Acționar	550 Acțiuni	10175 RON
1.7 Societatea Energetica Electrica - Sectorul 1 Bucuresti strada Grigore Alexandrescu nr. 9	Acționar	500 Acțiuni	6910 RON
1.8 Fondul Proprietatea - Sectorul 1 Bucuresti strada Buzesti nr. 76 80	Acționar	11000 Acțiuni	3623 RON
1.9 IHunt Technology Import Export - Ploiesti Prahova strada Rahovei nr. 2	Acționar	9000 Acțiuni	3627 RON
1.10 Life is Hard - Floresti Cluj strada Avram Iancu nr. 500	Acționar	7105 Acțiuni	7602 RON
1.11 Holde Agri Invest - Sectorul 4 Bucuresti Intrarea Nestorei 1, et 10	Acționar	3000 Acțiuni	2058 RON
1.12 Mambricolaj - Sectorul 2 Bucuresti strada Serii nr. 6	Acționar	600 Acțiuni	1032 RON
1.13 Prebet Aiud - Aiud Alba strada Arenei nr. 10	Acționar	500 Acțiuni	1050 RON

1.14 Star Residence Invest - Sectorul 1 Bucuresti soseaua Bucuresti Ploiest nr. 176	Acționar	22000 Acțiuni	2552 RON
1.15 Safetech Innovation - Sectorul 2 Bucuresti strada Frunzei nr. 12 14	Acționar	4000 Acțiuni	9102 RON
1.16 Sphera Franchise Group - Sectorul 1 Bucuresti calea Dorobanti nr. 239	Acționar	800 Acțiuni	32560 RON
1.17 Romgaz - Medias Sibiu Piata CEI Motas nr. 4	Acționar	5850 Acțiuni	30947 RON
1.18 Nuclearelectrica - Sectorul 1 Bucuresti strada Polona nr. 65	Acționar	1000 Acțiuni	40900 RON
1.19 OMV Petrom - Sectorul 1 Bucuresti strada Coralilor nr. 22	Acționar	76950 Acțiuni	55404 RON
1.20 Banca Transilvania - Cluj calea Dorobantilor 30 36	Acționar	3822 Acțiuni	104723 RON
1.21 Teraplast - Bistrita-Nasaud DN 15A	Acționar	51000 Acțiuni	22389 RON
1.22 FDI ETF BET Patria Tradeville - Sectorul 2 Bucuresti Soseaua Pipera 42	Acționar	1155 Acțiuni	31301 RON
1.23 Digi Communications - Sectorul 5 Bucuresti Strada Staicovici 75	Acționar	120 Acțiuni	8016 RON
1.24 S.P.E.E.H. Hidroelectrică S.A - Sectorul 1 Bucuresti Bulevardul Ion Mihalache 15 17, Tower Center	Acționar	760 Acțiuni	94012 RON

2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, ale companiilor/societăților naționale, ale instituțiilor de credit, ale grupurilor de interes economic, ale asociațiilor sau fundațiilor ori ale altor organizații neguvernamentale:

Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Valoarea beneficiilor
-	-	-

3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale

-

4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic

4.1 Partidul National Liberal Cluj - vicepresedinte

5. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, consultanță juridică, consultanță și civile, obținute ori aflate în derulare în timpul exercitării funcțiilor, mandatelor sau demnităților publice finanțate de la bugetul de stat, local și din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat sau unde statul este acționar majoritar/minoritar:

5.1 Beneficiarul de contract: numele, prenumele / denumirea și adresa	Instituția contractantă: denumirea și adresa	Procedura prin care a fost încredințat contractul	Tipul contractului	Data încheierii contractului	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
---	--	---	--------------------	------------------------------	---------------------	--------------------------------

Titular						
Contract individual de muncă. Cadru didactic asociat Cluj-Napoca - Cluj ROMANIA Strada Mihail Kogălniceanu 1	Universitate a Babeș Boyai Strada Mihail Kogălniceanu 1	Directă	Contract individual de muncă.	24.10.2023	5 luni	4320 RON
Soț/soție						
-	-	-	-	-	-	-
Rude de gradul I ¹⁾ ale titularului						
-	-	-	-	-	-	-
Societăți comerciale/ Persoană fizică autorizată/ Asociații familiale/ Cabinete individuale, cabinete asociate, societăți civile profesionale sau societăți civile profesionale cu răspundere limitată care desfășoară profesia de avocat/ Organizații neguvernamentale/ Fundații/ Asociații ²⁾						
-	-	-	-	-	-	-

1) Prin *rude de gradul I* se înțelege părinți pe linie ascendentă și copii pe linie descendentă.

2) Se vor declara numele, denumirea și adresa beneficiarului de contract unde, prin calitatea deținută, titularul, soțul/soția și rudele de gradul I obțin contracte, așa cum sunt definite la punctul 5. Nu se declară contractele societăților comerciale pe acțiuni la care declarantul împreună cu soțul/soția și rudele de gradul I dețin mai puțin de 5% din capitalul social al societății, indiferent de modul de dobândire a acțiunilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării	Semnătura
16-01-2025	